

Image not found

<https://letteraturaeuropea.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Lirica Medievale Romanza

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > De muytas coytas, senhor, que levey > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 292 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_526b.jpg



- letto 228 volte

Edizione diplomatica

 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr1_31.jpg  https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr2_32.jpg	De muytas coytas senhor qui leuey Desqueu(os) soubi muy gra(n) be(n) querer Par d(eu)s non possoieu mi(n) escolher Enda mayor mays p(er) qna(n)teu passey De mal. e(n) mal. e peyor de peyor No(n) sey q(ua)l e mayor coyta senhor
	Tantas coytas leuey e padeçi Desq(ue)u(os) ui q(ue) no(n) possoiosmar Enda mayor tantas for(on) se(n) par Mays de Todesto q(ue) passou p(er) mi(n) De mal ??
	Tantas coytas passey de la sazo(n) Que u(os) eu ui per boa fe Que no(n) possosmar a mayor q(ua)l e Mays d(os) q(ue) passey se d(eu)s mi pardo(n) De mal e(n) ??

- letto 237 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
De muytas coytas senhor qui leuey Desqueu(os) soubi muy gra(n) be(n) querer Par d(eu)s non possoieu mi(n) escolher Enda mayor mays p(er) qna(n)teu passey De mal. e(n) mal. e peyor de peyor No(n) sey q(ua)l e mayor coyta senhor	De muytas coytas, senhor, qui levey des que vos soubi muy gran ben querer, par Deus, non poss?oi?eu min escolher end?a mayor; mays, per qnant?eu passey, de mal en mal e peyor de peyor, non sey qual é mayor coyta, senhor.
	II

Tantas coytas leuey e padeçi Desq(ue)u(os) ui q(ue) no(n) possoiosmar Enda mayor tantas for(on) se(n) par Mays de Todesto q(ue) passou p(er) mi(n) De mal ??	Tantas coytas levey e padeçi, des que vos vi, que non poss?oi?osmar end?a mayor: tantas foron sen par; mays, de tod?esto que passou per min, de mal
	III
Tantas coytas passey de la sazo(n) Que u(os) eu ui per boa fe Que no(n) possosmar a mayor q(ua)l e Mays d(os) q(ue) passey se d(eu)s mi pardo(n) De mal e(n) ??	Tantas coytas passey de-la sazon que vos eu vi, per boa fe, que non poss?osmar a mayor qual é; mays dos que passey, se Deus mi pardon, de mal en

- letto 264 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-128>